

Sig.amm.: 013-04/2008-15/15

N.prot.: 2170-67-02-08-17

VERBALE

della XXXII riunione della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, tenutasi il 10 ottobre 2008, presso la sede della Comunità degli Italiani di Fasana, con inizio alle ore 17.00.

Presenti: Christiana Babić, Mauro Jurman, Claudia Millotti, Mario Steffè, Maurizio Tremul, Luana Visintin, e Norma Zani.

Presenziano alla seduta: Ingrid Budiselić, Orietta Marot, Agnese Superina e Ginacarlo Moscarda, Presidente della CI di Fasana.

Assenti giustificati: Sergio Delton, Giuseppe Rota, Graziano Musizza, On. Furio Radin, On. Roberto Battelli.

Mass media: La Voce del Popolo, Radio Pola, Radio e TV Capodistria.

Ordine del Giorno

- 1) Approvazione dell'Ordine del Giorno
- 2) Verifica del Verbale della XXXI riunione della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XXXI riunione della Giunta Esecutiva
- 3) Incontro con la CI di Fasana
- 4) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2008, N° 451, *“Riduzione dei finanziamenti dello Stato italiano in favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia”*
- 5) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2008, N° 452, *“Informazione sulla riunione del “Comitato di coordinamento per le attività a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia” del 23 settembre 2008”*
- 6) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2008, N° 453, *“Borse di studio per l'Anno Accademico 2008/2009”*
- 7) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2008, N° 454, *“Informazione sulle Elezioni Politiche 2008 in Slovenia con particolare riferimento all'elezione del rappresentante della Comunità Nazionale Italiana alla Camera di Stato slovena”*
- 8) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2008, N° 455, *“Accorpamento delle Sezioni presso la periferica di Gallesano”*
- 9) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2008, N° 456, *“Acquisto televisore con satellite e digitale terrestre incorporati per la Comunità degli Italiani Draga di Moschiena”*
- 10) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2008, N° 457, *“Bando di Concorso per la regolare frequenza di Facoltà – Corsi di laurea presso Università italiane o presso Istituzioni di studio e formazione parificate alle Università per gli studenti di nazionalità italiana e di cittadinanza slovena per l'Anno Accademico 2008/2009”*
- 11) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2008, N° 458, *“Bretelle teatrali” per i bambini delle Istituzioni Prescolari della Comunità Nazionale Italiana”*
- 12) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2008, N° 459, *“Protocollo esecutivo di collaborazione tra il Dipartimento per gli studi in lingua italiana e il Dipartimento per la formazione di maestri ed educatori dell'Università “Juraj Dobrila” di Pola, l'Università degli Studi di Trieste, l'Unione Italiana e l'Università Popolare di Trieste per l'Anno Accademico 2008/2009”*

- 13) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2008, N° 460, *“Acquisto di tre quadri dell’artista connazionale Quintino Bassani”*
- 14) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2008, N° 461, *“Nomina del rappresentante dell’Unione Italiana nella Commissione Giudicatrice di cui alla Legge 19/91 e successive estensioni e modificazioni”*
- 15) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2008, N° 462, *“Viaggio seminariale di una delegazione dell’Ispettorato Dipartimento Sovrintendenza Scolastica di Bolzano”*
- 16) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2008, N° 463, *“Contributo finanziario per la frequenza del Corso di formazione professionale per educatrici ed educatori di bambini in età prescolare”*
- 17) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2008, N° 464, *“Proposta progettuale “AGRITUR” a valere sul I Bando del Programma Operativo IPA Slovenia-Croazia 2007-2013”*
- 18) Problematiche correnti e urgenti dei settori della GE (i Titolari dei Settori sono tenuti a portare all’attenzione della GE le problematiche di propria attinenza, preparando gli opportuni documenti e le opportune proposte di delibera in sufficiente numero di copie da distribuire ai presenti)
- 19) Varie ed eventuali.

Ad 1)

Non ci sono interventi. L’Ordine del Giorno viene approvato all’unanimità.

Ad 2)

Su richiesta del Presidente della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori, la verifica dell’attuazione delle decisioni accolte durante la XXXI riunione della Giunta Esecutiva, tenutasi presso sede della Comunità degli Italiani di Fiume il 17 settembre 2008. Non ci sono interventi. Si approva all’unanimità il verbale della XXXI riunione della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana.

Ad 3)

Il Presidente della Comunità degli Italiani di Fasana, Giancarlo Moscarda, saluta i presenti ed illustra brevemente le varie iniziative del sodalizio, che da poco ha festeggiato il 15.esimo anniversario della sua fondazione, che comprendono principalmente l’attività del coro misto e del gruppo letterario, il corso di informatica, i corsi di italiano per bambini e adulti nonché la partecipazione dei soci a conferenze ed escursioni in Italia organizzate nell’ambito della collaborazione UI-UPT.

Ad 4)

Il Presidente della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipano Mauro Jurman, Claudia Millotti, Christiana Babić, Norma Zani, Mario Steffè e Orietta Marot. Si esprime solidarietà e preoccupazione anche per la riduzione dei finanziamenti dello Stato italiano in favore della Comunità slovena in Italia. In relazione alla riduzione dei finanziamenti da parte dello Stato italiano in favore della Comunità Nazionale Italiana per il triennio 2009-2011, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
10 ottobre 2008, N° 451,
“Riduzione dei finanziamenti dello Stato italiano in favore della
Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia”

1. Si prende atto con sorpresa e rammarico della riduzione dei finanziamenti da parte dello Stato italiano in favore della Comunità Nazionale Italiana e delle Associazione degli esuli per il triennio 2009-2011. La diminuzione dei finanziamenti è la seguente (si veda, nel dettaglio, la tabella in allegato):
 - a) Cap. 4062 del MAE (Legge 19/91 e successive modificazioni): da 4.650.000,00 a 3.090.000,00 €; - 34%.
 - b) Cap. 4063 del MAE (contributo ordinario, Piano Permanente UI-UUPT): da 2.597.000,00 a 1.872.000,00 €; - 28%.
 - c) Cap. 4065 del MAE (Esuli): da 1.550.000,00 a 1.391.000,00 €; - 10%.
 - d) Complessivamente i finanziamenti in favore della CNI passano da 7.247.000,00 a 4.962.000,00 €; - 32%.
2. Si prende atto che, come preannunciato durante la riunione del “*Comitato di coordinamento per le attività a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia*”, tenutasi il 23 settembre 2008, a Trieste, la CNI dovrà abituarsi a ulteriori tagli progressivi nel corso dei prossimi anni.
3. Le riduzioni dei finanziamenti dell'Italia metteranno a repentaglio lo svolgimento di fondamentali attività in favore della Scuola Italiana in Croazia e Slovenia, delle Comunità degli Italiani e delle Istituzioni della CNI che contribuiscono a produrre, a mantenere e a sviluppare la cultura, la lingua e l'identità italiana sul nostro territorio d'insediamento storico. Altrettanto gravi saranno le conseguenze sulle attività che le Associazioni degli Esuli realizzano in Italia che proseguono nell'importante funzione tesa a mantenere vive le proprie tradizioni.
4. Si rileva che dal 2004 al 2008 i finanziamenti in favore della CNI sono stati ridotti di € 597.000,00.
5. Si prende atto delle lettere inviate dall'UI, in data 8 e 15 settembre 2008 al Ministro degli Affari Esteri italiano, On. Franco Frattini, tese a scongiurare i tagli dei finanziamenti alla CNI.
6. Si persisterà con fermezza nell'azione rivolta al Governo e ai parlamentari italiani per il ripristino dei finanziamenti in favore della CNI, nei cui confronti vi deve essere un interesse istituzionale strategico nazionale in favore del mantenimento e del rafforzamento dell'identità italiana in Istria, Quarnero e Dalmazia. Parimenti si persisterà nella richiesta di mantenere integri i contributi in favore degli Esuli.
7. S'incaricano i Settori operativi della Giunta Esecutiva e s'invitano le Istituzioni della Comunità Nazionale Italiana a predisporre, entro il 20 ottobre 2008 per le Istituzioni e entro il 30 ottobre 2008 per la Giunta Esecutiva, un Piano e Programma per il 2009 suddiviso in due varianti:
 - a) La prima calibrata sui valori del 2008;
 - b) La seconda che tenga conto della riduzione finanziaria del 32% sui valori del 2008.
8. Qualora gli sforzi tesi a ripristinare i finanziamenti dell'Italia in favore della CNI risulteranno vani, la Giunta Esecutiva avvierà un'attenta e approfondita analisi per definire gli interventi di contenimento dei costi e della spesa, comprensiva dell'individuazione delle priorità essenziali per l'esistenza della CNI. Detta analisi coinvolgerà gli organismi consultivi statuari dell'Unione Italiana e sarà sottoposta all'attenzione dell'Assemblea.
9. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte, situazione al _____ 2008, XXXIII GE UI:

- _____

Ad 5)

Il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver preso in esame l'*Informazione sulla riunione del “Comitato di coordinamento per le attività a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia” del 23 settembre 2008*, su proposta della sua Presidenza, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
10 ottobre 2008, N° 452,

“Informazione sulla riunione del “Comitato di coordinamento per le attività a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia” del 23 settembre 2008”

1. Si approva l’*Informazione sulla riunione del “Comitato di coordinamento per le attività a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia” del 23 settembre 2008*, che costituisce allegato al presente Atto.
2. Si prende atto delle conclusioni accolte nel corso della riunione del “Comitato di coordinamento per le attività a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia” del 23 settembre 2008.
3. Si chiede al Governo Italiano di non ridurre gli stanziamenti pubblici dello Stato italiano in favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia e in favore degli Esuli istriani, fiumani e dalmati, sui Cap. 4063, 4062 e 4065 del Ministero degli Affari Esteri.
4. Si recepiscono e si fanno proprie le conclusioni adottate dal “Comitato di coordinamento per le attività a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia” relative al conferimento dell’incarico alla Società IES Co d.o.o., Pola, per la redazione di uno studio di fattibilità finalizzato alla valutazione di un investimento per la realizzazione e gestione di una RSA (Casa di Riposo).
5. Si recepiscono e si fanno proprie le conclusioni adottate dal “Comitato di coordinamento per le attività a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia” in relazione all’Asilo Italiano, ovvero alla Sezione Italiana di Zara.
6. Si prende atto della nuova proposta di testo della “*Convenzione tra il Ministero degli Affari Esteri Italiano, Direzione Generale per i Paesi dell’Europa e l’Unione Italiana per la realizzazione di un piano di interventi a favore della Comunità Nazionale Italiana in Slovenia e Croazia, secondo quanto previsto dalla Legge 28 luglio 2004, N° 193, recante “Proroga e rifinanziamento della Legge 21 marzo 2001, N° 73, recante interventi in favore della minoranza italiana in Slovenia e in Croazia per l’anno finanziario 2008”* (in allegato), dell’11 settembre 2008, che è parte integrante della presente Conclusione, trasmesso dalla D.G.EU. del MAE.
7. Si prende atto del nuovo testo della “*Convenzione tra il Ministero degli Affari Esteri Italiano, Direzione Generale per i Paesi dell’Europa e l’Università Popolare di Trieste per la realizzazione di un piano di interventi a favore della Comunità Nazionale Italiana in Slovenia e Croazia, secondo quanto previsto dalla Legge 28 luglio 2004, N° 193, recante “Proroga e rifinanziamento della Legge 21 marzo 2001, N° 73, recante interventi in favore della minoranza italiana in Slovenia e in Croazia” per l’anno finanziario 2008”* (in allegato), dell’11 settembre 2008, che è parte integrante della presente Conclusione, trasmesso dalla D.G.EU. del MAE.
8. Si approvano le proposte di modifica del testo della Convenzione MAE/UI (in allegato), tese a semplificare, sburocratizzare e accelerare le procedure amministrative e burocratiche relative agli interventi da realizzarsi con i fondi che l’Italia destina alla Comunità Nazionale Italiana.
9. Si prende atto della nuova proposta di testo della “*Convenzione tra il Ministero degli Affari Esteri Italiano, Direzione Generale per i Paesi dell’Europa e l’Unione Italiana per la realizzazione di un piano di interventi a favore della Comunità Nazionale Italiana in Slovenia e Croazia, secondo quanto previsto dalla Legge 28 luglio 2004, N° 193, recante “Proroga e rifinanziamento della Legge 21 marzo 2001, N° 73, recante interventi in favore della minoranza italiana in Slovenia e in Croazia per l’anno finanziario 2008”* (in allegato), del 9 ottobre 2008, che è parte integrante della presente Conclusione, trasmesso dalla D.G.EU. del MAE, che recepiscono solo parzialmente le proposte dell’Unione Italiana di cui al punto precedente del presente Atto.
10. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte, situazione al _____ 2008, XXXIII GE UI:

- _____

Ad 6)

La Titolare del settore “Organizzazione, Sviluppo e Quadri”, Claudia Millotti, presenta il punto. Alla discussione partecipano Luana Visintin e Christiana Babić. Considerando il fatto che due candidate hanno conseguito lo stesso punteggio e sono a pari merito al secondo posto, la Commissione propone alla Giunta

Esecutiva di valutare la proposta di assegnare una borsa di studio al candidato Matteo Tromba (punti 63,76) risultante sesto nella graduatoria del punteggio (vedi num. 7. della tabella). Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, a malincuore, propone di non prendere in considerazione la proposta fatta dalla Commissione per un motivo prettamente contabile e finanziario. Dopo aver analizzato la proposta della Commissione preposta alla selezione e alla classificazione dei candidati per l'assegnazione delle borse studio per l'Anno Accademico 2008/2009 in base ai punteggi e ai criteri previsti dall'apposito "Regolamento sui punteggi per la classificazione dei candidati", su proposta del Titolare del Settore "Organizzazione, Sviluppo e Quadri", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2008, N° 453

"Borse di studio per l'Anno Accademico 2008/2009"

1) Si assegnano le Borse di studio messe a Bando come segue:

I.

In relazione al **Bando di concorso per l'assegnazione di 6 (sei) borse studio per la regolare frequenza di Facoltà - Corsi di laurea presso Università della Repubblica di Croazia per gli studenti di nazionalità italiana e di cittadinanza croata**, vista la proposta della Commissione, si decide quanto segue:

a) Si assegna la borsa studio in base **alla graduatoria** elaborata dalla Commissione giudicatrice, considerando quei candidati che hanno la documentazione completa e che rispondono ai criteri del Bando e precisamente agli studenti:

1. **Lina Kodela Pacenti** - punti 67,41
2. **Maja Hrvatin** - punti 57,35
3. **Maura Čabran** - punti 56,70
4. **Mauro Cherin** - punti 55,93
5. **Mauro Širola** - punti 52,75
6. **Ana Silvestrić** - punti 51,23

GRADUATORIA:

| No. | Nome e cognome | Città | Facoltà prescelta | Corso di laurea | Anno d'iscrizione | Borsa prescelta | Punteggio |
|-----|----------------------------|---------|---|-----------------|-------------------|-----------------|-----------|
| 1. | Lina Kodela Pacenti | Umago | Sociologia - Zagabria | Sociologia | matricola | libera | 67,41 |
| 2. | Maja Hrvatin | Fiume | Facoltà turistico alberghiera Abbazia | Management | matricola | libera | 57,35 |
| 3. | Maura Čabran | Rovigno | Facoltà J. Dobrila Pola | Economia | matricola | libera | 56,70 |
| 4. | Mauro Cherin | Rovigno | Facoltà di scienze naturali e matematica - Zagabria | Geofisica | matricola | libera | 55,93 |
| 5. | Mauro Širola | Fiume | Facoltà turistico alberghiera Abbazia | Management | II | libera | 52,75 |
| 6. | Ana Silvestrić | Fiume | Facoltà di medicina - Fiume | Medicina | matricola | libera | 51,23 |

| | | | | | | | |
|----|----------------------|-------|---------------------------------|----------------------|-----------|--------|---------------------------|
| 7. | Marin Lazarić | Fiume | Ingegneria navale Fiume | Ingegneria navale | matricola | libera | Documentaz. incompleta |
| 8. | Nina Vojnović | Pola | Facoltà di filosofia - Fiume | Culturologi a | matricola | libera | Documentaz. incompleta |
| 9. | Valter Zupanc | Fiume | Ingegneria edile – Fiume | Ingegneria edile | matricola | libera | Documentaz. incompleta |

b) La Commissione attenendosi ai sensi dell'art. 9 del Regolamento non ha preso in considerazione le domande dei candidati la cui documentazione risulta incompleta e precisamente:

- **Marin Lazarić**, mancanza del certificato di cittadinanza
- **Nina Vojnović**, mancanza dell'autodichiarazione di nazionalità italiana e
- **Valter Zupanc**, mancanza del certificato di cittadinanza.

c) In caso di eventuali rinunce alla borsa durante la stipula dei contratti, il titolare del settore "Organizzazione, Sviluppo e Quadri" proporrà alla Giunta Esecutiva la pubblicazione di un nuovo Bando di concorso per i posti vacanti.

d) In conseguenza della presente graduatoria e al termine del procedimento relativo alla presentazione di eventuali ricorsi verrà emanata la Delibera sull'assegnazione delle borse di studio.

II.

In relazione al **Bando per l'assegnazione di 2 (due) borse studio per la regolare frequenza di Facoltà – Corsi di laurea presso Università della Repubblica di Slovenia per gli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza slovena** su proposta della Commissione si decide quanto segue:

a) Si assegna la borsa studio in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione giudicatrice, considerando quei candidati che hanno la documentazione completa e che corrispondono ai criteri del Bando, e precisamente ai candidati:

1) **Karin Matijašič** - punti 63,23

2) **Jan Radojković** - punti 60,35

GRADUATORIA:

| No. | Nome e cognome | Città | Facoltà prescelta | Corso di laurea | Anno d'iscrizione | Borsa prescelta | Punteggio |
|-----|------------------------|-----------|--|-------------------------------|-------------------|-----------------|-----------|
| 1. | Karin Matijašič | Siccirole | Facoltà di studio per il turismo Portorose | Sistemi aziendali nel turismo | II | libera | 63,23 |
| 2. | Jan Radojković | Isola | Facoltà di scienze motorie - Lubiana | Educazione sportiva | matricola | libera | 60,35 |
| 3. | Dora Kovač | Portorose | Facoltà di biotecnologia - Lubiana | Biotecnologia | matricola | libera | 43,40 |

b) In caso di rinuncia alla borsa durante la stipula del Contratto, il titolare del Settore "Organizzazione, Sviluppo e Quadri" della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana considererà indicativa la tabella di classificazione del Bando e procederà in base al punteggio indicato assegnando la borsa al candidato che segue in ordine prioritario.

c) In conseguenza della presente graduatoria e al termine del procedimento relativo alla presentazione di eventuali ricorsi verrà emanata la Delibera sull'assegnazione della borsa di studio.

III.

In relazione al **Bando di concorso per l'assegnazione di 2 (due) borse studio per la regolare frequenza di Facoltà – Corsi di laurea per Università Italiane o presso istituzioni di studio e formazione parificate alle Università per gli studenti di nazionalità italiana e di cittadinanza slovena** su proposta della Commissione si decide:

a) di assegnare 1 (una) borsa studio alla studentessa **NOEMI STANCICH** di Capodistria, unica candidata ad aver presentato domanda. La documentazione presentata è in sintonia con le norme del Bando.

GRADUATORIA:

| No. | Nome e cognome | Città | Facoltà prescelta | Corso di laurea | Anno d'iscrizione | Borsa prescelta | Punteggio |
|-----|-----------------------|-------------|---------------------------|-------------------|-------------------|-----------------|-----------|
| 1. | Noemi Stancich | Capodistria | Scienze politiche Trieste | Scienze politiche | matricola | libera | 47,35 |
| 2. | / | / | / | / | / | / | / |

b) Non essendo state assegnate tutte le borse studio messe a disposizione dal Bando, si ripubblicherà il Bando di concorso per l'assegnazione di una (1) borsa di studio.

c) In caso di rinuncia alla borsa durante la stipula del contratto, il Titolare del Settore *“Organizzazione, Sviluppo e Quadri”* della Giunta Esecutiva considererà indicativa la tabella di classificazione del successivo Bando e procederà in base al punteggio indicato assegnando la /le borsa/e ai candidati che seguiranno in ordine prioritario.

IV.

In relazione al **Bando di concorso per l'assegnazione di 6 (sei) borse studio per la regolare frequenza di Facoltà – Corsi di laurea presso Università italiane o presso Istituzioni di studio e formazione parificate alle Università per gli studenti di nazionalità italiana e di cittadinanza croata**, vista la proposta della Commissione, si decide quanto segue:

a) Si assegna la borsa studio in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione giudicatrice, considerando quei candidati che hanno la documentazione completa e che rispondono ai criteri del Bando e precisamente agli studenti:

1. **Ani Zafieri** - punti 61,51 (vincolata)
2. **Valentina Benussi** - punti 70,00
3. **Monica Paleček** - punti 70,00
4. **Renè Brezovečki** - punti 68,80
5. **Tina Juran** - punti 67,56
6. **Sara Ambruš** - punti 65,81

GRADUATORIA:

| No. | Nome e cognome | Città | Facoltà prescelta | Corso di laurea | Anno d'iscrizione | Borsa prescelta | Punteggio |
|-----|--------------------------|---------|---------------------------------|-----------------------|-------------------|--------------------------------|-----------|
| 1. | Ani Zafieri | Fiume | Conservatorio G.Tartini Trieste | Cultura musicale | matricola | Vincolata alla SEI Gelsi Fiume | 61,51 |
| 2. | Valentina Benussi | Rovigno | Farmacia Trieste | Tecniche erboristiche | matricola | libera | 70,00 |

| | | | | | | | |
|-----|--------------------------|---------|---|---------------------------------------|-----------------|--------|-------|
| 3. | Monica Paleček | Fiume | Scienze della comunicazione - Trieste | Comunicazione e pubblicità | matricola | libera | 70,00 |
| 4. | Renè Brezovečki | Rovigno | Giurisprudenza Udine | Giurisprudenza | matricola | libera | 68,80 |
| 5. | Tina Juran | Orsera | Chimica - Milano | Chimica | matricola | libera | 67,56 |
| 6. | Sara Ambruš | Pola | Architettura - Trieste | Architettura | matricola | libera | 65,81 |
| 7. | Matteo Tromba | Rovigno | Architettura - Udine | Architettura | matricola | libera | 63,76 |
| 8. | Martina Baričević | Fiume | Giurisprudenza Padova | Giurisprudenza | II | libera | 61,31 |
| 9. | Leo Budicin | Rovigno | Scienze internazionali e diplomatiche - Gorizia | Scienze internazionali e diplomatiche | matricola | libera | 60,80 |
| 10. | Iris Brajković | Parenzo | Architettura - Trieste | Architettura | matricola | libera | 59,05 |
| 11. | Corrado Nefat | Pola | Giurisprudenza Trieste | Giurisprudenza | matricola | libera | 58,88 |
| 12. | Luka Župarić | Fiume | Ingegneria civile ambientale - Trieste | Ingegneria civile ambientale | matricola | libera | 57,83 |
| 13. | Monica Bertuzzi | Pola | Scuola sup. Interpreti e traduttori Trieste | Interprete/traduttore | matricola | libera | 56,21 |
| 14. | Iva Stoiljković | Dignano | Architettura Trieste | Architettura | matricola | libera | 56,05 |
| 15. | Luca Dessardo | Fiume | Lingue e culture straniere moderne Trieste | Lingue straniere | matricola | libera | 55,27 |
| 16. | Alessia Stefan | Fiume | Scienze dei beni culturali - Trieste | Scienze dei beni culturali | matricola | libera | 49,20 |
| 17. | Sara Romano | Pola | Scuola sup. Interpreti e traduttori Trieste | Interprete/traduttore | II | libera | 48,76 |
| 18. | Lia Fioranti | Dignano | Economia - Gorizia | Economia | Specialistica I | libera | 46,85 |
| 19. | Marin Cucančić | Fiume | Architettura - Trieste | Architettura | matricola | libera | 45,85 |
| 20. | Marko Paliska | Umago | Ingegneria informatica - Trieste | Informatica | Specialistica I | libera | 45,50 |
| 21. | Josip Mihovilović | Rovigno | Bioingegneria - Padova | Bioingegneria | Specialistica I | libera | 43,01 |

b) In caso di rinuncia alla borsa, durante la stipula dei contratti, il titolare del settore "Organizzazione, Sviluppo e Quadri" della Giunta Esecutiva considererà indicativa la tabella di

classificazione e procederà in base al punteggio indicato assegnando la /le borsa/e ai candidati che seguono in ordine prioritario.

- c) In conseguenza della presente graduatoria e al termine del procedimento relativo alla presentazione di eventuali ricorsi verrà emanata la Delibera sull'assegnazione delle borse studio.

V.

In relazione al **Bando di concorso per l'assegnazione di 8 (otto) borse studio per la regolare frequenza della Sezione Italiana dell'Università "Juraj Dobrila" di Pola – Dipartimento di Studi in Lingua Italiana e Dipartimento di Studi per la Formazione di Maestri ed Educatori**, vista la proposta della Commissione si decide quanto segue:

- a) si assegna la borsa studio in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione, considerando quei candidati che hanno la documentazione completa e che rispondono ai criteri del Bando e precisamente agli studenti:

- | | |
|-------------------------------|---------------|
| 1. Alessia Paliaga | - punti 69,43 |
| 2. Isabella Matticchio | - punti 63,08 |
| 3. Chiara Malusà | - punti 60,15 |
| 4. Alessandra Civitico | - punti 54,40 |
| 5. Petra Fabris | - punti 54,35 |
| 6. Dajana Poropat | - punti 53,78 |
| 7. Sara Pastrovicchio | - punti 53,59 |
| 8. Debora Kokolo | - punti 52,38 |

GRADUATORIA:

| No. | Nome e cognome | Città | Facoltà prescelta | Corso di laurea | Anno d'iscrizione | Borsa prescelta | Punteggio |
|-----|----------------------------|-----------|-------------------------|-------------------------------|-------------------|-----------------|-----------|
| 1. | Alessia Paliaga | Rovigno | Facoltà J. Dobrila Pola | Lingua e letteratura italiana | matricola | libera | 69,43 |
| 2. | Isabella Matticchio | Gallesano | Facoltà J. Dobrila Pola | Lingua e letteratura italiana | matricola | libera | 63,08 |
| 3. | Chiara Malusà | Rovigno | Facoltà J. Dobrila Pola | Insegnamento di classe | matricola | libera | 60,15 |
| 4. | Alessandra Civitico | Valle | Facoltà J. Dobrila Pola | Educazione prescolare | II | libera | 54,40 |
| 5. | Petra Fabris | Rovigno | Facoltà J. Dobrila Pola | Insegnamento di classe | IV | libera | 54,35 |
| 6. | Dajana Poropat | Valle | Facoltà J. Dobrila Pola | Educazione prescolare | III | libera | 53,78 |
| 7. | Sara Pastrovicchio | Valle | Facoltà J. Dobrila Pola | Educazione prescolare | III | libera | 53,59 |

| | | | | | | | |
|----|-----------------------|-------|-------------------------|------------------------|----|--------|-------|
| 8. | Debora Kokolo | Torre | Facoltà J. Dobrila Pola | Insegnamento di classe | II | libera | 52,38 |
| 9. | Federica Radin | Umago | Facoltà J. Dobrila Pola | Educazione prescolare | II | libera | 49,28 |

- b) In caso di rinuncia alla borsa, durante la stipula dei contratti, il titolare del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*” della Giunta Esecutiva considererà indicativa la tabella di classificazione e procederà in base al punteggio indicato assegnando la/le borsa/e ai candidati che seguono in ordine prioritario.
- c) In conseguenza della presente Graduatoria e al termine del procedimento relativo alla presentazione di eventuali ricorsi verrà emanata la Delibera sull'assegnazione delle borse di studio.
- 2) Non essendo state assegnate tutte le Borse di studio per la regolare frequenza di Facoltà - Corsi di laurea presso Università italiane o presso istituzioni di studio e formazione parificate alle Università per gli studenti di nazionalità italiana e di cittadinanza slovena, il Bando per l'assegnazione di 1 (una) borsa studio sarà nuovamente pubblicato sul quotidiano “*La Voce del Popolo*” e sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.
- 3) In caso di rinuncia alla borsa, durante la stipula dei contratti il Titolare del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*” della Giunta Esecutiva considererà indicativa la Tabella di classificazione (Graduatoria) e procederà in base al punteggio indicato assegnando la/le borsa/e ai candidati che seguono in ordine prioritario (vedi verbale e resoconto sulla classificazione dei candidati della Commissione del 20 settembre 2008).
- 4) La Responsabile del Settore ha il compito di comunicare l'esito dei singoli Bandi a tutti i candidati.
- 5) I mezzi finanziari per l'attuazione della presente Conclusione sono assicurati dal “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2008*”, alla voce “*Borse studio*” del Capitolo 7., del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*”.
- 6) Contro la presente Conclusione è consentito presentare ricorso al Comitato dei Garanti, d'Appello e di Controllo dell'UI entro il termine di 8 (otto) giorni dal ricevimento della medesima.
- 7) In conseguenza della presente Conclusione, con la quale viene definita la graduatoria degli studenti in base ai punti ottenuti a seguito del concorso pubblico, al termine della presentazione di eventuali ricorsi, verrà emanata la Delibera sull'assegnazione delle borse di studio.
- 8) Entro il termine perentorio di dieci (10) giorni dal ricevimento della comunicazione della Delibera sull'assegnazione delle borse studio i borsisti, dovranno far pervenire all'Unione Italiana, per iscritto, l'accettazione della borsa studio.
- 9) La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte, situazione al _____ 2008, XXXIII GE UI:

- _____

Ad 7)

La Titolare del settore “Affari giuridico-amministrativi”, Christiana Babić, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul e Mario Steffè. Dopo aver esaminato l'informazione relativa alle Elezioni politiche 2008 in Slovenia, tenutesi domenica, 21 settembre 2008, su proposta del Titolare del Settore “*Affari giuridico-amministrativi, Rapporti con le Can e con i Rappresentanti politici della CNP*”, di concerto con la sua Presidenza, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
10 ottobre 2008, N° 454,

“Informazione sulle Elezioni Politiche 2008 in Slovenia con particolare riferimento all’elezione del rappresentante della Comunità Nazionale Italiana alla Camera di Stato slovena”

1. Si prende atto dell’Informazione inerente le Elezioni Politiche in Slovenia tenutesi domenica, 21 settembre 2008.
2. Considerato che in occasione della consultazione elettorale gli appartenenti alla Comunità Nazionale Italiana (CNI) residenti in Slovenia erano chiamati ad eleggere il proprio deputato alla Camera di Stato e constatato che questo fatto rappresenta l’attuazione di un essenziale diritto riconosciuto dalla legislazione vigente nella Repubblica di Slovenia agli appartenenti alle Comunità Nazionali, si esprime soddisfazione per la corretta applicazione delle norme che regolano le modalità di voto nelle rispettive circoscrizioni elettorali, per quanto attiene alla CNI nella IX circoscrizione elettorale.
3. Si esprimono le congratulazioni all’On. Roberto Battelli per la sua rielezione alla Camera di Stato slovena in qualità di deputato della CNI chiamato a proseguire il cammino teso alla tutela e all’estensione dei diritti della CNI, nonché al raggiungimento di nuovi importanti obiettivi per la crescita ulteriore della stessa CNI.
4. Si esprime soddisfazione per l’elezione di altri due connazionali alla Camera di Stato della Slovenia, ossia il Sig. Franco Juri, eletto con il Partito Zares-Nuova Politica e Luka Juri, eletto con il Partito SD-Socialdemocratici.
5. La presente Conclusione e l’Informazione allegata sono trasmesse al Presidente dell’Assemblea dell’Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all’ordine del giorno della prossima seduta dell’Assemblea dell’Unione Italiana. A relatore si propone il titolare del Settore *“Affari giuridico-amministrativi, Rapporti con le CAN e Rappresentanti politici della CNP”* della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana.
6. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte, situazione al _____ 2008, XXXIII GE UI:

- _____

Ad 8)

La Titolare del settore “Educazione e Istruzione”, Noma Zani, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul e Claudia Millotti. Dopo aver esaminato la richiesta della Comunità degli Italiani di Gallesano, nonché la relativa documentazione della SEI “G. Martinuzzi” di Pola, su proposta del Titolare del Settore *“Educazione e Istruzione”*, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2008, N° 455,

“Accorpamento delle sezioni presso la periferica di Gallesano”

1. Si esprime pieno appoggio alla richiesta della Direzione della SEI “G. Martinuzzi” di Pola per il mantenimento di quattro sezioni alla periferica di Gallesano nell’anno scolastico 2008/2009.
2. Si accoglie la richiesta di intervento della Comunità degli Italiani di Gallesano volta a garantire l’integrità e il mantenimento dell’insegnamento della lingua e della cultura italiana.
3. Si invitano quindi le autorità scolastiche ed amministrative competenti ad attenersi alle disposizioni giuridiche vigenti nella Repubblica di Croazia a tutela dei diritti delle minoranze nazionali.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte, situazione al _____ 2008, XXXIII GE UI:

- _____

Ad 9)

La Titolare del settore “Coordinamento e Rapporti con le CI”, Luana Visintin, presenta il punto. Non ci sono interventi. Viste le richieste pervenute dalle Comunità degli Italiani, su proposta del Titolare del Settore “*Coordinamento e Rapporti con le CI*”, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2008, N° 456,

***“Acquisto televisore con satellite e digitale terrestre incorporati
per la Comunità degli Italiani Draga di Moschiena”***

1. Si approva la richiesta inviata dalla Comunità degli Italiani di Draga di Moschiena attinente all’acquisto di un televisore con satellite e digitale terrestre incorporati necessario per le serate sociali e culturali.
2. Si approva l’acquisto di quanto previsto nella tabella in allegato nell’importo totale – al lordo – di Euro 1.500,00.
3. I mezzi finanziari di cui al punto 2 della presente Conclusione sono assicurati nel Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2008, alla voce “*Attrezzature CI*” del capitolo 7 - Programmazione finanziaria del Settore “*Coordinamento e Rapporti con le CI*”.
4. La presente richiesta va ad aggiungersi alle richieste approvate dalla Giunta Esecutiva per le altre CI con conclusione del 30 giugno 2008.
5. S’invita l’Università Popolare di Trieste di dare notizia dell’avvenuta consegna dell’attrezzatura ovvero delle tempistiche di realizzazione del progetto.
6. L’attuazione del presente Atto è di competenza del Settore “*Coordinamento e Rapporti con le CI*” della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte, situazione al _____ 2008, XXXIII GE UI:

• _____

Ad 10)

La Titolare del settore “Organizzazione, Sviluppo e Quadri”, Claudia Millotti, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato la proposta della responsabile del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*” relativa alla pubblicazione del Bando di Concorso per l’assegnazione di 1 (una) borsa di studio per la regolare frequenza di Facoltà – Corsi di laurea presso Università italiane e presso Istituzioni di studio e formazione parificate alle Università per gli studenti di nazionalità italiana e di cittadinanza slovena per l’Anno Accademico 2008/2009, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2008, N° 457,

“Bando di Concorso per la regolare frequenza di Facoltà – Corsi di laurea presso Università italiane o presso Istituzioni di studio e formazione parificate alle Università per gli studenti di nazionalità italiana e di cittadinanza slovena per l’Anno Accademico 2008/2009”

1. Si approva la pubblicazione del Bando di Concorso per l’assegnazione di 1 (una) Borsa di studio per la regolare frequenza di Facoltà–Corsi di laurea presso Università italiane o presso Istituzioni di studio e formazione parificate alle Università per gli studenti di nazionalità italiana e di cittadinanza slovena, per l’Anno Accademico 2008/2009 (vedi allegato).
2. I Bandi di Concorso saranno pubblicati sul quotidiano “*La Voce del Popolo*” e sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr il 20 ottobre 2008, con scadenza il 5 novembre 2008 (fa fede il timbro postale).

3. L'attuazione della presente conclusione è di competenza del Settore "Organizzazione, Sviluppo e Quadri" della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicato sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte, situazione al _____ 2008, XXXIII GE UI:

• _____

Ad 11)

La Titolare del settore "Educazione e Istruzione", Noma Zani, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato la proposta di Collaborazione con l'Ente Regionale Teatrale del Friuli Venezia Giulia, su proposta del Titolare del Settore "Educazione e Istruzione", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2008, N° 458,

"Bretelle teatrali"

per i bambini delle Istituzioni Prescolari della Comunità Nazionale Italiana"

1. Si approva la Collaborazione con l'Ente Regionale Teatrale del Friuli Venezia Giulia relativa alla realizzazione dei laboratori e degli spettacoli per i bambini delle Istituzioni Prescolari della Comunità Nazionale Italiana definiti nella proposta in allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione, per un importo complessivo di spesa pari a € 2.500,00, al lordo.
2. I mezzi finanziari per l'attuazione del punto 1. della presente Conclusione vengono assicurati dal "Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2008" alla voce "Attività generale" del Settore "Educazione e Istruzione" l.b. 2.
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte, situazione al _____ 2008, XXXIII GE UI:

• _____

Ad 12)

Il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato la proposta di "Protocollo esecutivo di collaborazione nello svolgimento dell'attività scientifico-didattica tra il Dipartimento per gli studi in lingua italiana e il Dipartimento per la formazione di maestri ed educatori dell'Università "Juraj Dobrila" di Pola e l'Università degli Studi di Trieste" per l'Anno Accademico 2008/2009, su proposta della sua Presidenza, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2008, N° 459,

"Protocollo esecutivo di collaborazione tra il Dipartimento per gli studi in lingua italiana e il Dipartimento per la formazione di maestri ed educatori dell'Università "Juraj Dobrila" di Pola, l'Università degli Studi di Trieste, l'Unione Italiana e l'Università Popolare di Trieste per l'Anno Accademico 2008/2009"

1. Si approva il "Protocollo esecutivo di collaborazione nello svolgimento dell'attività scientifico-didattica tra il Dipartimento per gli studi in lingua italiana e il Dipartimento per la formazione di maestri ed educatori dell'Università "Juraj Dobrila" di Pola e l'Università degli Studi di Trieste" per l'Anno Accademico 2008/2009 in allegato, che costituisce parte integrante della presente Conclusione, con riserva per quanto attiene l'importo di € 100.000,00, al lordo, stabilito dal punto

VI del Protocollo medesimo. Considerata la riduzione del finanziamento dello Stato italiano in favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia, per gli anni finanziari 2009-2011, nella misura del 32% annui, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana non può assumere impegni di spesa per il 2009 nella misura pari a quelli previsti per il corrente anno fino all'approvazione da parte dell'Assemblea dell'Unione Italiana del nuovo Piano finanziario per il 2009. Ne consegue che il Protocollo di cui al presente atto non può considerarsi operativo.

2. I mezzi finanziari per l'attuazione di quanto disposto dal precedente punto della presente Conclusione saranno assicurati dal "*Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2009*" alla voce 6., "*Dipartimento di Studi in Lingua Italiana e Dipartimento per la Formazione di Maestri ed Educatori dell'Università "Juraj Dobrila" di Pola*" del Capitolo 3., Settore "*Università e Ricerca scientifica*", nell'importo ancora da definire.
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte, situazione al _____ 2008, XXXIII GE UI:

- _____

Ad 13)

Il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato la proposta della Sezione Arti Visive del *Cenacolo degli operatori culturali della CNI*, in data 10 settembre 2008, attinente l'acquisto di tre quadri dell'artista connazionale scomparso lo scorso anno, Quintino Bassani, su proposta della sua Presidenza, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2008, N° 460,

"Acquisto di tre quadri dell'artista connazionale Quintino Bassani"

1. Si approva l'acquisto di tre quadri dell'artista connazionale scomparso lo scorso anno, Quintino Bassani, secondo quanto proposto dal *Cenacolo degli operatori culturali della CNI*, con comunicazione del 10 settembre 2008 all'Unione Italiana e precisamente:
 - a) "Terrazze di Grisignana",
 - b) "Albona - 3",
 - c) "Terra istriana".
2. L'importo per l'acquisto dei quadri di cui al precedente punto è fissato in € 4.000,00 € al netto.
3. I quadri acquistati diverranno di proprietà dell'Unione Italiana che ne avrà cura con la regola del *buon padre di famiglia*.
4. I mezzi finanziari di quanto disposto al punto 1. della presente Conclusione vengono assicurati dal "*Programma di lavoro e piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2008*", Cap. 19 del Settore "*Cultura*", voce "*VIII edizione della Settimana della Lingua e Cultura Italiana nel Mondo*".
5. L'attuazione del presente Atto è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana e deve essere realizzata entro il 15 novembre 2008.
6. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana: www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte, situazione al _____ 2008, XXXIII GE UI:

- _____

Ad 14)

Il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato la comunicazione datata 7 ottobre 2008 dell'Università Popolare di Trieste relativa alla scelta dei docenti provenienti dall'Italia da impiegare presso le Scuole della CNI in Croazia e

Slovenia, su proposta della sua Presidenza, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità a seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2008, N° 461,

“Nomina del rappresentante dell'Unione Italiana nella Commissione Giudicatrice di cui alla Legge 19/91 e successive estensioni e modificazioni”

1. Si nomina la Prof.ssa Norma Zani nella Commissione giudicatrice per la scelta dei docenti provenienti dall'Italia da impiegare presso le Scuole della CNI in Croazia e Slovenia, che si riunirà il 13 ottobre 2008, presso gli uffici dell'Università Popolare di Trieste.
2. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte, situazione al _____ 2008, XXXIII GE UI:

- _____

Ad 15)

La Titolare del settore “Educazione e Istruzione”, Noma Zani, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato la proposta di Programma del VIAGGIO SEMINARIALE DI UNA DELEGAZIONE DELL'ISPETTORATO DIPARTIMENTO SOVRINTENDENZA SCOLASTICA DI BOLZANO, su proposta del Titolare del Settore “Educazione e Istruzione”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2008, N° 462,

“Viaggio seminariale di una delegazione dell'Ispettorato Dipartimento Sovrintendenza Scolastica di Bolzano”

1. Si approva il Programma del “ VIAGGIO SEMINARIALE DI UNA DELEGAZIONE DELL'ISPETTORATO DIPARTIMENTO SOVRINTENDENZA SCOLASTICA DI BOLZANO” in allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione.
2. Il Programma di cui al punto 1. della presente Conclusione, organizzato dall'Università Popolare di Trieste con la collaborazione dell'Unione Italiana, non comporta costi a carico dell'Unione Italiana.
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte, situazione al _____ 2008, XXXIII GE UI:

- _____

Ad 16)

La Titolare del settore “Coordinamento e Rapporti con le CI”, Luana Visintin, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul, Orietta Marot, Christiana Babić, Mario Steffè, Mauro Jurman e Norma Zani. Valutata la richiesta pervenuta, il Titolare del Settore “*Università e Ricerca scientifica*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2008, N° 463,

“Contributo finanziario per la frequenza del Corso di formazione professionale per educatrici ed educatori di bambini in età prescolare”

- 1) Le connazionali Tanit Cebroni, Katja Dellore ed Erica Ferko hanno l'obbligo, onde conseguire il titolo di educatrici prescolari e mantenere il proprio posto di lavoro, di frequentare il Corso di formazione professionale per educatrici di bambini in età prescolare presso la Facoltà degli Studi Educativi dell'Università di Lubiana (Slovenia).
- 2) Si approva il contributo di 1.700,00 € al netto che equivale ad 1/3 delle spese che le richiedenti dovranno sostenere. Il suddetto importo viene così suddiviso:
 - Tanit Cebroni: 650,00 € al netto.
 - Katja Dellore: 650,00 € al netto.
 - Erica Ferko: 400,00 € al netto.
- 3) Tutte e tre (3) le richiedenti sono di nazionalità italiana, hanno conseguito la laurea presso Università italiane ed attualmente lavorano presso asili italiani operanti in Slovenia.
- 4) I mezzi finanziari per l'attuazione di quanto disposto al punto 2. del presente Atto sono assicurati dal "Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2008" alla voce "Equipollenza diplomi, esami integrativi" del Capitolo 3., Settore "Università e Ricerca scientifica".
- 5) Entro dieci (10) giorni lavorativi dall'accredito dei mezzi finanziari di cui al punto 1. del presente Atto, le richiedenti sono tenute ad inviare all'Unione Italiana una regolare quietanza liberatoria dell'importo ottenuto.
- 6) L'attuazione del presente atto è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
- 7) La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte, situazione al _____ 2008, XXXIII GE UI:

- _____

Ad 17)

Il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul, presenta il punto che, non essendo ancora chiuso il Bando in Slovenia e in Croazia, viene svolto a porte chiuse. Alla discussione partecipano Claudia Millotti e Mario Steffè. Dopo aver esaminato la *Presentazione dei punti fondamentali del I Bando del Programma Operativo IPA Slovenia-Croazia 2007-2013 e del progetto "AGRITUR"*, su proposta della sua Presidenza, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2008, N° 464,

"Proposta progettuale "AGRITUR" a valere sul I Bando del Programma Operativo IPA Slovenia-Croazia 2007-2013"

1. Si prende atto della *Presentazione dei punti fondamentali del I Bando del Programma Operativo IPA Slovenia-Croazia 2007-2013 e del progetto "AGRITUR"* (in allegato), che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si approva il Progetto "*AGRITUR: Valorizzazione, promozione e formazione nei settori dell'agricoltura e del turismo nell'area transfrontaliera*", che costituisce parte integrante della presente Conclusione, che sarà presentato a valere sul I Bando del Programma Operativo IPA Slovenia-Croazia 2007-2013, con scadenza il 20 ottobre 2008.
3. L'attuazione del presente atto è di competenza della Presidenza della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte, situazione al _____ 2008, XXXIII GE UI:

- _____

La riunione è tolta alle ore 21.15.

Il Verbalista

Il Presidente della Giunta Esecutiva